

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII.—Número 800

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Viernes 6 de Junio 1930

Escrito para «LA VOZ»

El pintor Luis Berdejo y la Exposición Nacional de Bellas Artes

No se puede negar que la Exposición nacional de este año contiene mejores obras que las Exposiciones anteriores, sin que esto implique una selección dentro de lo que pudiéramos llamar el medio ambiente. Se sabe más de pintura; el mecanismo es más sólido, pero sin embargo todavía no pasa de ser un momento de transición. Acaso influidos de ese espíritu de indecisión que hoy domina en todos los aspectos de la vida, los artistas tampoco sepan definirse, y, entre tanto, adopten la actitud conveniente.

Hay asomos de clasicismo, de impresionismo... y... además, tendencias personales y perniciosas de realismo folletinesco y grosero. En esto no discrepa en nada de las precedentes Exposiciones, aunque siempre—como ya he dicho—con más conciencia de la plástica.

Si consideramos con algunos filósofos que el artista es una consecuencia de la época, y que por tanto obedece a un problema racial, todo ello me parece bien, pero si, por el contrario, tenemos en cuenta que el artista debe situarse por cima de esas circunstancias, y que es el resultado de una formación personal a través de todos los tiempos y de todas las razas, acatando en este sentido el pensamiento de Carlyle, «el gran artista—el grande hombre—no puede ser producto de su tiempo». Y así tendremos que rechazar de pleno al que solo se conforma con nutrir la lista de las mediocridades.

El clasicismo que en la pintura significa «pintura perfecta» está tan mal entendido por la mayor parte de los artistas de última hora, que sus obras apenas si podemos considerarlas como imnobles caricaturas.

Y el error estriba precisamente en creer que el clasicismo solo pudo existir en la época del Renacimiento Italiano. No comprenden que en todos los tiempos puede existir un renacimiento de las Artes y que este, producido por un Arte perfecto, se condensa precisamente en la fórmula de «clasicismo de todos los tiempos». Así en el siglo XVII nos encontramos en España otro Renacimiento de la Pintura con los maestros Velázquez, Greco, Zurbarán...

Por eso precisamente, para el que no ignore el sentido del Arte, no puede pasar desapercibido el cuadro del pintor Luis Berdejo. Hablando sin escarceos, debo decir sencillamente que la obra de Berdejo, expuesta en La Nacional de 1930, es la mejor, porque reúne todas las condiciones necesarias. La Pintura es una serie de

Ecuaciones algebraicas llenas de incógnitas, y para resolverlas, es menester saber plantear el problema, despejando incógnitas, y simplificándolo hasta su condensación en un anunciado concreto: «forma y color». Ya conseguido veremos por obra de ambos elementos la corporeidad, volúmenes, matices y perspectivas, o sean los elementos naturales—Arte naturam veritas—(Artes naturalezas verdad). El paisaje que en ella pudiera existir—y siempre sin perder de vista aquellos elementos—no sería más—ateniéndonos a los cánones del clasicismo—que un complemento del cuadro: la parte musical, armónica que prestaría el lirismo apetecido en toda obra de arte.

No quiero extenderme más en estas consideraciones, porque para ello se requiere un estudio razonado y amplísimo de la pintura del Renacimiento Italiano, fuente la más rica y fecunda de la plástica.

Solo deseo expresar la honda admiración que la «Composición» de Luis Berdejo ha causado en el ánimo de los artistas y del público en general y que cuanto pueda decirte de su obra es poco, teniendo en cuenta que su pintura es la más sólida manifestación Renacentista de ahora.

¡Cómo están contruídas sus figuras! ¡Qué ritmo, qué armonía llena de vitalidad transpirante y serena!...

Un crítico de arte—Ballesteros de Martos—ha dicho en el gran diario «El Sol» que la «Composición» de Berdejo es la obra de un maestro con paleta propia y criterio personal y que ha encontrado lo que solo hallan los maestros; que el color tenga una luz íntima, una luz sustancial que le da vida».

Después de esto, no debemos añadir más.

ADELARDO QUIJANO
Madrid, 30 Mayo 1930.

Nota de la R.

Por noticias oficiales sabemos que el jurado concede a Luis Berdejo, medalla de tercera distinción, que al parecer de técnicos y críticos no está en relación con los indiscutibles méritos de la obra de nuestro querido paisano ni el orden comparativo con el hecho de concederla a obras de otros artistas, notoriamente inferiores.

Cera EL CUCO

la preferida por su calidad.

La Platería Moderna

— DE —

Amadeo Burgalat

ofrece a su distinguida clientela, bonita Cruz oro de ley y platino, seis brillantes veinticuatro diamantes.

PRECIO 361 PESETAS

En el Real de la Feria

Balneario Paracuellos de Jiloca

pectalftsi nta. para la curación de: Cistitis, uretritis, s.—Afectos escrofulosos y herpéticos; dermatosis de tipo clínico tórpico

indicaciones.—Dispepsias por hipoclorhidria, plétora abdominal—astricción habitual—hemorroides—catarro instintional—bronquitis crónica—metritis y endometritis crónica

De venta en las principales Farmacias

Servicio de Restaurant por cuenta del Establecimiento

Para informes, diríjase a la Administración del Balneario

:: PARACUELLOS DE JILOCA ::

¡Como en Teruel!

Algunas condiciones del pliego por el que el Ayuntamiento de Castellón tiene contratado el fluido eléctrico para el alumbrado público y privado y fuerza motriz

El arriendo del servicio municipalizado de fluido eléctrico para alumbrado y fuerza motriz será por un plazo de quince años a partir desde la fecha en que entre en vigor el presente contrato entendiéndose que regirá el plazo en tanto continúe subsistente el establecimiento con la Hidro Eléctrica Castellonense.

El precio límite a que podrá cobrar el contratista a los abonados el kilowatio hora, será de 0'60 pesetas entendiéndose que si fuere inferior a dicha cantidad siempre vendrá obligado a abonar al Ayuntamiento sesenta mil ptas. anuales pagaderas por dozavas partes el día primero de cada mes o sea a razón de cinco mil pesetas.

En el suministro de fluido eléctrico para fuerza motriz se sujetará el arrendatario a la siguiente tarifa:

Durante el período de plena carga se pagará por el abonado el fluido que consume con arreglo a lo que se pague por alumbrado.

Durante el período de baja carga se pagará por una tarifa que comprenderá una escala gradual proporcionada al consumo mensual, de manera que cuando este no pase de 1.000 kilowattios sea de 0'25 pesetas kilowatio y cuando el consumo alcance a 10.000 sea de 0'15 pesetas el kilowatio siempre que el fluido se tome de las líneas de alta tensión. Cuando el fluido se tome de las líneas de baja tensión podrán aumentarse esos precios en 0'05 pesetas por kilowatio.

El arrendatario vendrá obligado a suministrar gratis al Ayuntamiento el alumbrado ordinario y extraordinario que en la actualidad disfruta como asimismo el de las ferias y fiestas y el usual y corriente de los edificios municipales. El Comedor de la Asociación Castellonense de Caridad y el Asilo de ancianos desamparados tendrán a este efecto, la consideración de edificios municipales.

El tipo que ha de servir de base para la subasta será el de sesenta mil pesetas anuales para el Ayuntamiento y el precio límite a que el contratista podrá cobrar al abo-

nado el kilowatio hora será el de 0'60 pesetas.

No se admitirá ninguna postura que sea inferior a sesenta mil pesetas para el Ayuntamiento y superior a 0'60 pesetas kilowatio hora para el abonado.

Será mejor postor el que a menor tipo de precio para el abonado ofrezca mayor cantidad para el Ayuntamiento.

Así, así, debe procurarse un Ayuntamiento los ingresos, en lugar de poner dos céntimos a las gallinas de los corrales y una perra gorda a las caballerías forasteras que traen la gente a la ciudad.

TAL DIA COMO HOY

hace 25 años

Se celebra con gran solemnidad, asistiendo un piquete del regimiento de Tetuan, la procesión de la patrona de Teruel Santa Emerenciana.

Se reparten las esquelas invitando al funeral que se celebra en Santiago, por doña Sebastiana Lozano, esposa de don Marcelino Estevan, fallecida en Valencia el día 3 de Junio.

Mejora de su grave enfermedad don Ricardo Palenciano.

Toma posesión, el nuevo Ayuntamiento de Alcañiz, con su alcalde don Rafael Gisbert.

Por su propio hijo, es gravemente herido en Oliete, el vecino Angel Gascón.

En Fortanete se presenta al Juzgado, Ignacio Temprado, declarándose autor de la muerte de su esposa Bárbara Soler Alonso.

Propietarios, Industriales, Comerciantes

Facilito informes sobre todos los países, investigaciones personales, trasposos, cobros de créditos, marcas y patentes, planos, proyectos, mediciones y toda clase de trabajos de arquitectos e ingenieros, hipotecas y colocación de capitales, compra-venta de fincas y solares.

Dirigirse a Jesús Anduj Aparicio. Delegado en esta provincia del Consorcio Jurídico Comercial, S. A.

Teléfono de «La Voz» 123

TERUEL Y EL TURISMO

Labor preparatoria

Afirmar que una población por no tener plétora de monumentos arquitectónicos ha de renunciar a las ventajas que en general pueden obtenerse del turismo, es una opinión tan frecuente como absurda y tan lamentable como errónea.

A nada que se medite sobre los variadísimos elementos que suelen servir de estímulo al hombre para proyectar y emprender determinados viajes—bien exclusivamente con la finalidad del recreo, bien para aumentar el caudal de sus conocimientos en un orden cultural cualquiera, ya para reponer su salud quebrantada—observaremos que una comarca, una ciudad, una pequeña población, por insignificante que aparezca en ciertos aspectos de la actividad humana, nunca deja de presentar, en otros, facetas interesantes capaces de llamar la atención del viajero, o características peculiares que, pasando poco menos que inadvertidas de los indígenas, resultan muy dignas de la observación para las gentes de fuera, que admitirán, sin duda, tipos, detalles, costumbres, lugares que para los habitantes del país no habrán llegado a ser causa de la atención siquiera.

Si el aldeano que visita una gran capital suele contemplar con ojos atónitos el lujo de los edificios y escarpantes, el espectáculo fascinador del animado tránsito y los esplendores de la nocturna iluminación urbana, al ser que ha vivido siempre en centros populosos le encantan soberanamente la paz de la aldea, el augusto silencio del campo, la sencillez de los lugares.

Las grandes montañas ejercen poderoso atractivo, muy especialmente sobre todo aquel que solo de lejos contempló sus azuladas siluetas; mientras que al montañés de tierras adentro le causa extraordinaria emoción admirar de cerca la inmensidad del océano, espectáculo que apenas si llama, de otro modo que circunstancialmente, la atención del habitante del litoral.

La armónica ley de los contrastes, la ineludible atracción de lo nuevo, la poderosa seducción de lo desconocido son acañate sobrado para excitar considerablemente nuestra curiosidad, mover fuertemente nuestro ánimo, llegar al recreo de nuestros sentidos y aun producir verdaderas sugerencias en nuestro espíritu.

Pero ahora bien, sin una inten-

sa divulgación de todo aquello que, por ser cultamente típico o digno de conocerse, constituye la riqueza turística de un país, no esperemos que las gentes den en la costumbre de visitarle.

Teruel y su provincia no son ricos en cuanto a la posesión de ciertos testimonios del arte arquitectónico antiguo; más tampoco cabe afirmar sean pobres en esas manifestaciones artísticas. Y como en otros conceptos—en el de bellezas naturales, por ejemplo—nada tienen que envidiar a comarcas hoy muy reputadas, no es aventurado asegurar que con una propaganda bien orientada podría obtener la provincia pingües beneficios del excursionismo de españoles y extranjeros encauzado hacia nuestros pueblos y montañas.

De ello se ocupa la Junta provincial del Turismo que, integrada por personas entusiastas, presidida por nuestro cultísimo Gobernador civil y secundando la obra que en España en general está realizando con gran acierto el Patronato Nacional del Turismo, se halla dedicada actualmente a los trabajos previos de organización y estadística, cursos de una próxima y ya franca propaganda.

Existe además en la capital una novísima asociación de carácter particular, integrada por vecinos de Teruel, con amor práctico por esta tierra, cuyos propósitos son actuar en pro del turismo provincial y cuya sociedad no tardará en dar manifiestas pruebas de su actividad y entusiasmo.

Pero eso sí, hay que ir preparando Teruel. Por lo pronto, como labor inmediata, es indispensable extremar la limpieza de sus calles y mejorar mucho su pavimentado; y no estará de más tampoco poner enseguida mano en modificar la estética de los alrededores de nuestra magestuosa escalinata, artística obra de un más adecuado marco. Parte de este plan, difícil de realizar hasta hoy por escasez de agua, podrá lograrse a bien poca costa—hora que vamos a disponer, en buena cantidad, del líquido elemento.

Después... después hay que ir haciendo otras cosas, en cuya ejecución podremos intervenir todos los que sintamos algún cariño por esta noble y sufrida capital.

JOSÉ ITURRALDE

Este número ha sido sometido a la previa censura

MARMOLES ARTÍSTICOS

ESCALATURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTEONES

CONJUNTO DE ARTISTAS

FRANCISCO FERRANDO

Blanquerías, 53.-VALENCIA

Cemento Landfort

Pascual Marqués. — San Francisco, 50

Ecos de sociedad

VIAJEROS

De Valencia llegaron los jóvenes don Sebastián y don Marcial Asensio.

— De Báguena el maestro de aquella localidad don Daciano Bustamante.

— De Valencia donde cumplió sus deberes militares el joven don Fernando Gonzalvo.

— Después de pasar unos días con su familia regresó a Barcelona doña Asunción Valencia, hermana de nuestro compañero don José.

— Igualmente regresó a Aliaga después de haber pasado unos días con su respetable familia, el joven notario don Rafael Losada.

— De Segorbe llegaron las bellas señoritas Pilarín, Pepita Domech y Pepita Bordón.

— Marchó a Villarquemado el maestro nacional don Luis Julve.

— De Castellote regresó con su distinguida familia el presidente de la Audiencia don Fidel Allque.

— De Torrijo del Campo, el conocido industrial y estimado amigo nuestro, don Pablo López.

— Regresó a Valencia, su habitual residencia nuestro querido comprovinciano y amigo el ex presidente de esta Diputación, don Eugenio Gómez-Alaestante, con su distinguida familia.

— Se encuentra entre nosotros la señora e hijos de nuestro querido amigo don Carlos Martínez, jefe de Telégrafos de Monreal.

— Regresa a Calanda después de haber pasado una temporada con sus próximos parientes los señores de Rubio, la bellísima señorita Socorrito Sancho.

— Llegó de Madrid, la respetable dama turolense, doña Severa Torán, viuda de Aznarez.

— Después de pasar una temporada con sus parientes los señores de Marina, ha salido en automóvil para Madrid, la distinguida y bella señorita Macuqui Martínez-Pardo, que tantas simpatías cuenta entre la sociedad turolense. Marchó acompañada por su tío

don Jesús, presidente de esta Diputación provincial y querido amigo nuestro.

VARIAS

Terminó brillantemente sus estudios, el joven ingeniero Industrial don Dámaso Torán Lario, a quien felicitamos.

ENFERMOS

Se encuentra bastante delicada la distinguida señorita Joaquina Vicente Pérez, por cuyo restablecimiento hacemos fervientes votos.

Dolores Llopart de Soler

COMADRONA Y PRACTICANTE

Exinterna del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta de enfermedades propias de la mujer.

Tomás Nougués (antes Carrasco), 6

Centros Oficiales

Gobierno civil

Los alcaldes de Andorra y Olite dan cuenta a nuestra primera autoridad civil de haberse celebrado con toda solemnidad en sus respectivas localidades la fiesta del Homenaje a la Vejez.

Se cursan órdenes de traslado a la cárcel de Cuevas de Vera (Almería) del recluso procedente de la de Montalbán, José Manuel Rojas Alarcón.

Esta mañana al entrevistarse el reportero con el señor García Guerrero este le manifestó que había leído en un periódico local

¡GANADEROS!

Debe su grandiosa popularidad y venta la **SAL MARTINEZ**

a sus crecientes éxitos obtenidos, previniendo a los ganados sanos y curando radicalmente a los atacados de

BACERA, CARBUNCO, BASQUILLA, LOBAO Y SANGUINUELO.

(Nombres que al Carbunco se le da en diferentes regiones) Dela a sus ganados y evitará se le mueran.

INFOMES:

Francisco Martínez y Hermano
Almonacid de la Sierra (Zaragoza)
Pídala en Farmacias, Droguerías, Asociación General de Ganaderos, Madrid, y al autor.

De venta en Teruel:

Farmacia y Droguería de **LOPEZ POMAR, Joaquín Costa, núm. 3**

n remitido de un señor de Zaragoza en el que se lamenta de haber sido molestado y confundido por la policía a raíz del robo cometido en casa de don Adrián Aguilar, calificando este hecho de inexplicable.

El señor gobernador que estuvo hablando poco antes con el señor comisario respecto a este asunto rogó al reportero hiciera constar que la detención fué llevada a cabo a requerimiento de la familia perjudicada.

En Cella ha sido denunciado por ocuparse de una pistola cargada el vecino de Gea, Felix Forner Artigot.

Diputación

Esta noche a las ocho se reúne en sesión ordinaria la Comisión permanente.

De Hacienda

Libramientos puestos al cobro en esta Tesorería para el día de mañana:

Señor jefe de Telégrafos, 661'29 pesetas; id. id. Carcel, 1 315; id. id. Correos, 577'40; don Vicente Royo, 840 21; don Ramón Monterde, 818 37; don Francisco Albalade, 53 30; don José Pardo, 44'42; don Lorenzo Pérez, 919 50; don Laureano Guicochea, 225; don Francisco de Diego, 83 33; don Vicente L. Sánchez, 164 50; don Florencio L. Palacios, 123'38; señor Pagador, 15.383'08; don Constantino Bartolo, 1.151'49; don Manuel Estevan, 9.746 90; don Luis Gómez, 613'69; señor jefe de Vigilancia, 57 58, y señor jefe de Seguridad, 32 84.

Ayuntamiento

Para esta tarde a las seis se halla citada la Comisión permanente.

Mañana a las seis y media se reunirá el Pleno.

Orden del día: Dictámenes emitidos por las diversas Comisiones relativos a la moción presentada por la alcaldía.

SUCESOS

Los cansados de la vida

Villarroya de los Pinares.—En la masía «Casa gorras de abajo» distante tres kilómetros del pueblo puso fin a su vida, ahorcándose, el labrador Joaquín Villarroya Alegre, de 45 años.

Se ignoran las causas que le indujeron a tomar tan fatal resolución.

Sobre un robo supuesto

Alcorisa.—La guardia civil que practicaba diligencias para el esclarecimiento del robo de 500 pesetas denunciado por el vecino Matías Espallargas Omedes, ha puesto a este a disposición del Juzgado por considerar supuesta la sustracción y autor de la calumnia inferida a su criado Ballester de quien manifestó sospechar.

Amenaza e insulta al Fiscal municipal

Rubielos de Mora.—Don Miguel Ibo Arnau, propietario, que ejerce funciones de Fiscal municipal ha denunciado a su vecino Rudesindo Ibáñez Palomar, molinero, por amenazas e insultos que le infirió a pretexto de que no cumplió un compromiso existente entre ambos sobre venta o cesión de unos terrenos.

Por injurias

Valderrobres.—Por insultos e injurias ha denunciado Juan Gil Albesa a su vecino Joaquín Pitarque Viloso.

Gacetillas-RELIGIOSAS

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 21'4 la mínima de hoy de 8'2.

Biblioteca de la Diputación provincial

Horas de lectura:
Mañana: de 10 y media a 1.
Tarde: de 6 y media a 9.

SE HA TRASLADADO temporalmente el establecimiento de Sergio Miguel a la calle de San Juan, número 67.

«Cosmópolis», se ha puesto a la venta el número de esta gran revista, correspondiente al mes de Mayo, en cuyas cuidadas páginas se recogen los momentos más salientes de la actualidad, del gran mundo, de los deportes y modas.

En la parte literaria, el lector encontrará en «Cosmópolis» una verdadera selección de prestigiosas firmas, entre las que descuellan las de Dionisio Pérez, Gregorio Martínez Sierra, José Francés, Mímino Español, Post-Thebussem, Aragón, cuyos artículos ilustran los más prestigiosos dibujantes españoles.

Precio de número de 100 páginas, una peseta.

VENDO jaca pamplonesa, con tartana y aparejos junto o separado.—José Torres, Villarquemado.

Usando NIEVINA (crema), las señoras, consiguen cutis fino y aterciopelado, suaviza las manos agrietadas y evita en los caballeros el escozor después de afeitarse; no engrasa, se absorbe. **Caja pequeña 35 céntimos. — Bote grande, 1 peseta.** — Farmacias, droguerías y perfumerías de toda España.

SI ESTAN SUS PIES hinchados, ardientes, cansados, sudorosos, sensibles, doloridos, si padece de callos, durezas, grietas y ampollas, nada encontrará mejor que un baño de pies con **SALBAN**. Paquete para un baño 35 céntimos y de cuatro baños **una peseta.** Farmacias y Droguerías de toda España.

CERA EL CUCO

es la cera que dá más brillo.

Anuncie usted en LA VOZ

Adoración Nocturna.—Mañana Dios mediante, a las diez de la noche, dará principio la vigilia ordinaria del turno 3.º San José.

La Junta de turno dará principio a las nueve y media de la noche.

En honor de San Antonio de Padua.—El domingo 8 del actual, a las diez y media, Dios mediante, se celebrará en la Iglesia capitular de San Pedro Apóstol de esta ciudad, solemne misa cantada, culto con que obsequian a su Santo Patrón los devotos del Angélico Taumaturgo.

Se invita especialmente a los amantes del Santo para concurrir a tan piadoso acto.

Necrológicas

Ayer, en la iglesia parroquial de Santiago, se dijeron misas, en cumplimiento del primer aniversario del distinguido turolense y hombre de ciencia don Miguel Ibáñez Gómez, de todos conocido y por todos estimado.

Su recuerdo imperecedero y la consideración y general estima con que la familia cuenta en todas las clases sociales en Teruel, han hecho que los citados actos piadosos se hayan visto en extremo concurridos.

Con este triste motivo, renovamos a su afligida viuda, hijas, hermana, e hijo político don Miguel Fernández, nuestro buen amigo, nuestra condolencia y afecto.

En Villamartín de Campos (Palencia) a la avanzada edad de 75 años, ha fallecido doña Saturnina Calderón Jubete virtuosísima dama, madre política de nuestro inolvidable amigo don César de Prado, magistrado que fué de la Audiencia de Teruel y hoy juez del distrito del Pilar en Zaragoza.

De todas veras nos asociamos al dolor que embarga a familia tan por nosotros estimada.

Gumersindo Serrano

PINTOR
Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
TERUEL

AJURIA S. A.-VITORIA

MAQUINARIA AGRÍCOLA

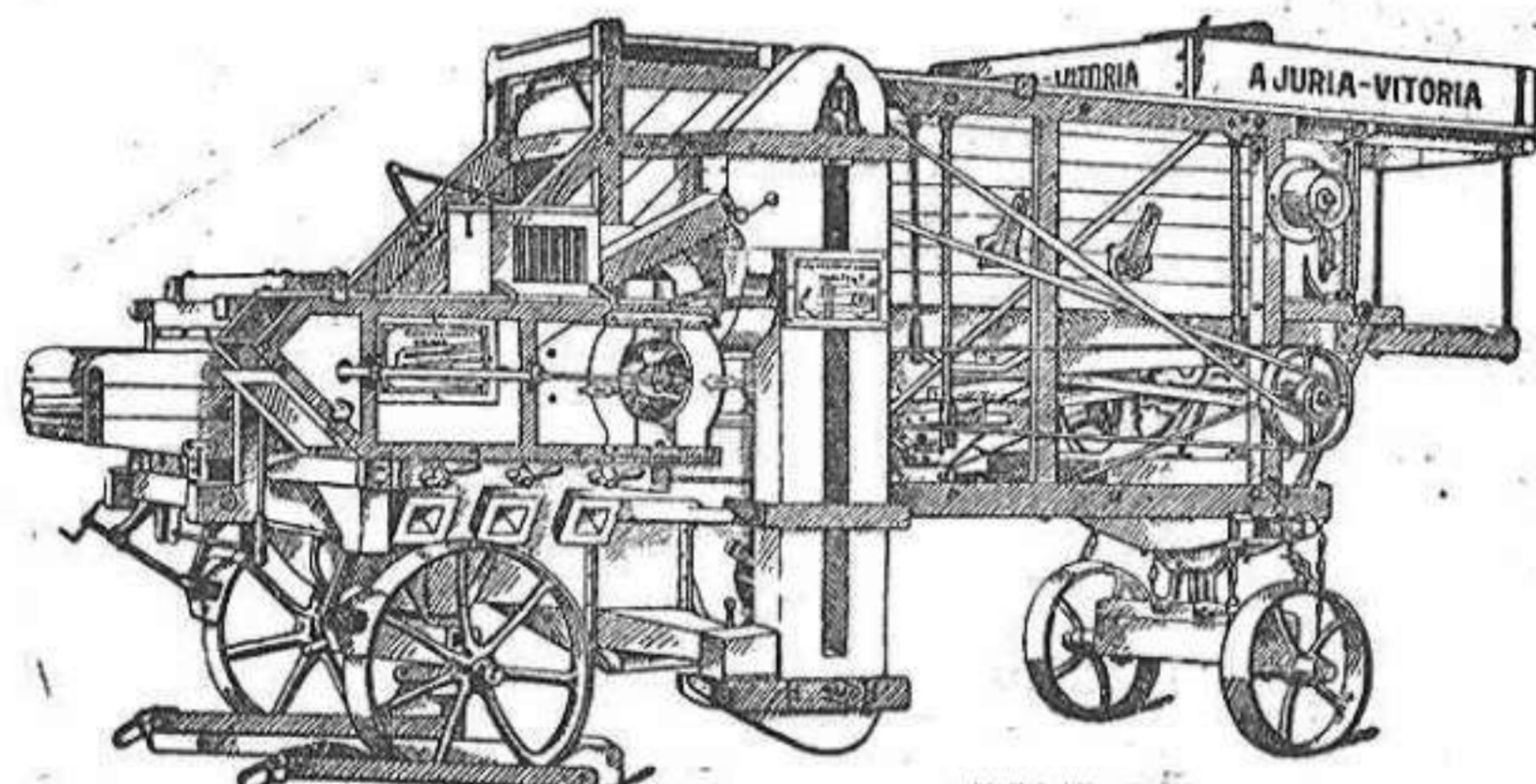
CAPITAL: DIEZ MILLONES DE PESETAS

GRANDES FABRICAS EN VITORIA Y ARAYA (ALAVA)

ESTA CASA FABRICA EN GRANDES SERIES

Toda clase de arados: Arados Brabant con áncora forjada; arados Ideal, Iduya, Castilla, Hispano, Ibérico, todos ellos con vertedera blindada; arados Viñero y Alondra.

Sembradoras, Gradas, Cortarraices, Cortapajas, Molinos, Trilladoras, Trillos, Desgranadoras, Aventadoras de mano y de motor, etc.



La Trilladora AJURIA

ES LA QUE MAS SE VENDE EN TODA ESPAÑA Y DEMUESTRA SU SUPERIORIDAD CON CIFRAS IRREBATIBLES

En 1928 se vendieron 305, y en 1929, 454 Trilladoras AJURIA: cifras muy superiores a la venta colectiva de las demás marcas nacionales y extranjeras reunidas, en esos mismos años.—

Solicite la lista de los 901 agricultores que poseen Trilladora AJURIA para pedirles libremente referencias

Esta Casa vende también por representación exclusiva: El material de siega y Tractores Massey-Harris y los motores ingleses Lister

Para toda clase de maquinaria agrícola consultad a la Casa AJURIA. Ninguna le aventaja en seriedad, experiencia, ni precios.

SUCURSALES:

- | | | | |
|------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|
| Albacete. | Estella. | Lugo. | Rfoseco. |
| Almazán. | Gerona. | Madrid. | Salamanca. |
| Antequera. | Granada. | Medina del Campo. | Santander. |
| Barcelona. | Guadalajara. | Mérida. | Sevilla. |
| Briviesca. | Huesca. | Miranda. | Tafalla. |
| Burgos. | Jaén. | Orense. | Talavera de la Reina. |
| Cáceres. | Jerez de la Frontera. | Oviedo. | Teruel. |
| Ciudad Real. | León. | Palencia. | Tudela. |
| Córdoba. | Lérida. | Palma de Mallorca. | Valladolid. |
| Ejea de los Caballeros | Logroño. | Pamplona. | Zamora. |
| | | Pontevedra. | Zaragoza. |

Sucursal en Teruel: calle de Joaquín Costa, número 36.

El principio y el fin.

Mayor será la distancia entre la infancia y la vejez cuando se fomenta y mantenga el vigor y la pureza de la sangre a través de los años con el potente Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente.
Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

Estado de Valle Incán

Los rumores circulados sobre el grave estado de don Ramón del Valle Incán son infundados.

El ilustre escritor, recientemente operado, se halla fuera de peligro y su salud es buena dentro, naturalmente, del estado delicado como consecuencia de la operación laríngea.

No quieren pagar

Oviedo.—Los vecinos de Larraguera se niegan a pagar los impuestos y arbitrios municipales, poniendo en grave aprieto al Ayuntamiento.

El alcalde se ha dirigido al gobernador civil comunicándole lo que ocurre.

Los de la Escuela de Arquitectura

Los alumnos de la Escuela de Arquitectura celebraron una reunión acordando en ella formular enérgica protesta y denunciar a los catedráticos que durante el curso tienen abandonadas sus cátedras a las que solo asisten la menor parte de los días laborables del curso.

Corrida suspendida

La corrida de toros que estaba anunciada para ayer tarde en la Plaza de Toros de Madrid tuvo que suspenderse a causa del tiempo.

Tenían que pasaportar Miuras, Fortuna y Bejarano.

Una salvajada

Guadalupe.—Luis Fierro y Ramona Bello, viudos ambos, habían concertado

VEA USTED EL NUEVO ESSEX 1930

Y EL CAMION

STERLING de una y media a veinte toneladas

PEDRO LOZANO

Ronda de Ambeles * TERUEL * Teléfono núm. 22

su boda para dentro de breves días.

Anoche se presentaron unos cuarenta mozos en el domicilio de la novia y después de maltratar brutalmente al novio, se apoderaron de ella y la pasearon por el pueblo montada en un asno, con sombrero y en ropas menores.

Se han practicado muchas detenciones. La novia está grave.

Una felicitación

Terminado el curso de coroneles de preparación para el ascenso, se ha dictado una Real orden felicitando a los generales que lo dirigieron, a los jefes conferenciados y a los coroneles que actuaron.

Fallecimiento

He fallecido el magistrado del Supremo jubilado don Edelmiro Trillo.

Las malas instalaciones

Efecto de una mala instalación de conducción de aguas, con motivo de los últimos temporales, ayer hoy reproducidos, las

aguas, por los malos enchufes, salieron de la pavimentación en varias calles de los barrios bajos, e incluso las desparramadas por el interior de ellas, pusieron en peligro a diferentes edificaciones por socavación de cimientos.

Hay tomadas grandes precauciones

Real orden

La «Gaceta» publica una R. O. del ministro de Hacienda, disponiendo reglas de aplicación a quienes afecta el R. D. de 2 de Abril último en las dependencias oficiales que tengan relación con tal disposición.

Soñacionada

Málaga.—En la reunión celebrada entre patronos y obreros agrícolas, ha quedado solucionada satisfactoriamente la huelga que existía en Campillos.

Mal efecto

Puerto Real.—Ha sido muy mal acogido en la población, el nombramiento de fiscal suplente del Juzgado hecho a nombre de don Francisco Moreno, ex alcalde de la Dictadura que al dejar el cargo, fué despedido con pitas aéreas y grandes alborotos, precisando la intervención de la fuerza pública.

Las exclusivas

Tal vez en el próximo Consejo, se trate del asunto de las exclusivas de transporte por carretera.

La impresión general es, de que se les dá el golpe de gracia.

Día Político

El Presidente del Consejo despachó con los ministros de Gracia y Justicia y Hacienda.

Más tarde con el Subsecretario de la Presidencia y recibiendo luego la visita del señor Espinosa de los Monteros.

LAS CONTRIBUCIONES DE SEVILLA

El ministro de Hacienda señor Argüelles, recibió esta mañana en su despacho a una comisión de la Diputación de Sevilla, tratando de la recaudación de las contribuciones, que parece vuelve a la Corporación si bien dará lugar a

un expediente por haber denunciado los comisionados, que el ministro no fué verazmente informado.

INTERESES FERROVIARIOS

Visitaron al ministro de la Gobernación, acompañados del subsecretario de Economía, los alcaldes de Santiago, Coruña y Orense, cuyo viaje a Madrid está relacionado con la suspensión de las obras de un ferrocarril que afecta a la región gallega.

Las impresiones son buenas.

EL CONGRESO DE ABOGADOS.—REFORMAS

El señor Estrada, ha manifestado a los periodistas, que esta tarde pensaba asistir a la sesión de clausura del Congreso internacional de abogados en Alcalá de Henares, mostrándose complacido del homenaje que iba a rendirse a la toga.—Yo—dijo—llevaré la mía,

Respecto a la reforma de plantillas del Cuerpo de Prisiones, ha manifestado que su resolución y adaptación inmediata, la llevará a uno de los próximos consejos de ministros.

También hace una honda reforma en lo que afecta al Cuerpo de Médicos Forenses que lo serán de las Prisiones.

No se suspenden

En Hacienda se ha desmentido hoy, que terminada la primera vuelta se aplazaran hasta Octubre las oposiciones de Hacienda.

Estas seguirán hasta su terminación.

Hasta hoy van aprobados 589 en el primer ejercicio y en el segundo 33.

Sigue la dominación femenina.

BARCELONA

«LA VEU» CONTRA DON ANICETO

«La Veu de Catalunya», en su artículo de fondo, arremete contra las repúblicas que propugnan Maurya y Alcalá Zamora.

Dice que este último, al afirmar que Berenguer ha venido a Barcelona a pactar destemplaciones, demuestra que no han hecho mella en Alcalá Zamora los seis años de dictadura. Obra como si en la vida no hubiera pasado nada.

Añade que de un lado hay que agradecer a Alcalá Zamora, que nos lleve a las épocas ya lejanas de nuestra infancia; pero como catalanistas no podemos aceptar esa república de Alcalá Zamora, proclamada en Valencia bajo el signo del Compromiso de Caspe y matizada en el Ateneo de Madrid con el perjuicio y el equivoco de aquella frase que demuestra como trataría la república de Alcalá Zamora el hecho diferencial de Cataluña.

LOS MUEBLES DE PRIMO DE RIVERA

El barón de Casa Davallillo, por encargo de don Alfonso, fué ayer a Pellá, para ver en nombre de aquél los muebles que había en la habitación donde falleció Primo de Rivera.

Extranjero

UNA DENUNCIA CONTRA EL DOCTOR ASUERO

Se le acusa de curandero y charlatán

Buenos Aires.—La Sociedad de Medicina, entidad perteneciente a la Asociación Médica Argentina, ha publicado un documento, en el cual denuncia que

el doctor español Fernando Asuero está practicando la medicina en esta capital, sin haber obtenido previa licencia de las autoridades argentinas.

También llama la atención de las autoridades sanitarias y judiciales, la violación que esto supone de las leyes que regulan el ejercicio de la profesión médica en la Argentina.

Termina haciendo referencia a la campaña que realiza un periódico bonaerense en favor del curanderismo y charlatanismo del médico donostiarra.

Cortinas Orientales

ARTISTICAS CON ANUNCIOS

Económicas, para casas de campo.

Con estas cortinas, no hay moscas.

Representante colegiado:

D. Manuel García-Gómez

Joaquín Costa, 49.-2.º.-TERUEL

Almorranas-Varices

Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor.—Procedimiento español propio y único.—Sin esclerosis

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1.—Alfonso, núm. 16, entresuelo.—Zaragoza

EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo

— MADRID —

Depósito para la provincia de Teruel

Emiliano P. Pérez Buisán

TARJETAS DE VISITA se hacen en la Imprenta de este periódico.

Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

CAJA DE AHORROS

(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

Libretas de Ahorro a la vista: al 3 y medio por 100.

Libretas de Ahorro diferido: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).

Imposiciones a plazo fijo: al 4 por 100.

Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

CAJA DE PENSIONES

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).

Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.

Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).

Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).

Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de

Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz. TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

Desde Alcañiz

Hace unos días hemos sido gratamente sorprendidos por una pequeña exhibición de pinturas de un muchacho alcañizano.

M. Videl Andolz, que así se llama el muchacho en cuestión, pertenece a una respetable familia de esta localidad, que años ha salido buscando campo para desarrollar sus ambiciones.

En las cuatro obras expuestas se ve la innata intuición del artista a pesar de las indecisiones que en ellas se observan. Creemos sinceramente que posee disposición y lamentáramos que por desidia se malograsen tan bellas cualidades.

Considerándolo interesante procuramos entrevistarnos para cambiar impresiones consiguiéndolo fácilmente.

Después de saludarlo le rogué contestara a unas preguntas a lo que accedió amablemente.

—¿...?

—Desde niño, pero por una equivocación perdí el tiempo en otros menesteres.

—¿...?

—Muy poco, solo un año y a ratos perdidos, ya que otras obligaciones, no me dejan emplear todo el tiempo que yo quisiera.

—¿...?

—Claro, no voy a vivir de ilusiones, por lo tanto he de agenciarme el prosaico cocido en perjuicio de mis aficiones artísticas.

—¿...?

—Poder acudir a las clases de una escuela oficial aunque solo fuera el tiempo suficiente para «empollarme» la técnica del oficio ya que el resto es cuestión de tiempo y sentimiento.

—¿...?

Yo mismo no puedo contestar, pero pero personas competentes y artistas de firma han dicho que poseo dotes y slento la pintura.

—¿...?

La figura, quizá por que me he dedicado más a ella, pero el paisaje comienzo a verlo, y ya lo comprendo.

—¿...?

—Son varios los que se han ocupado de mí y aunque no consiga nada guardará siempre un profundo reconocimiento para todos.

—¿...?

—Cref que me ayudarían, pero cuando un retrato que con toda ilusión pinté para regalarlo al Ayuntamiento, no me lo aceptan ¿Puedo esperar alguna protección?

—¿...?

—Es muy doloroso pero es una realidad, son las primeras amarguras y casualmente me las ofrecen mis paisanos.

—¿...?

—Volveré a Barcelona; seguiré con mis sueños y trabajaré contra todo para conseguir el único ideal de mi vida... ¡si no desfallezco antes!

Nos despedimos de Vidal Andolz, dolidos por su primer desengaño cual si fuera cosa propia. Realmente duele ver un espíritu joven luchar por sí solo para conseguir un noble anhelo. ¿Por qué no tomará interés el Ayuntamiento de Alcañiz o la Diputación Provincial en conseguir a este muchacho el pan espiritual que su alma necesita?

CORRESPONSAL

Tomás Gascón (hijo)

CONTRATISTA DE OBRAS

Goya, 12, 1.º Izq.ª ZARAGOZA

Don Juan Capó

Ha sido trasladado a su instancia, a la dirección de la sucursal del Banco de España, creada recientemente en Antequera, importante población andaluza, el que durante once años, lo ha sido de la de Teruel, don Juan Capó.

Su gestión al frente de nuestra sucursal, no ha podido ser ni más brillante, ni más afortunada.

En todo momento, fué el funcionario modelo, que ha sabido hermanar sus altos deberes de director con las necesidades y aspiraciones de cuantos elementos integran la economía turolense.

En su trato particular ha conquistado el respeto, consideración y afecto de todas las clases sociales.

El señor Capó, permanecerá aún unos días entre nosotros.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos. — Buenaventura Marcelino Vicente García, hijo de Francisco y Manuela.

Defunciones. — Francisca Reus Gómez, de 65 años, a consecuencia de asistolia. Florida 46.

Movimiento demográfico ocurrido en nuestra capital durante el mes de Abril:

Nacimientos: 29; en la provincia, 692.

Defunciones: 35; en la provincia, 395.

Matrimonios: 5; en la provincia; 108.

Abortos: en la provincia, 16.

UNA TIPLE TUROLENSE



Pilar Calderón

Se adelantó la noticia de que, para el próximo sábado, día 7, actuaría en el Marín la señorita Pilarín Calderón, hija de nuestro estimado amigo, el digno secretario de éste Gobierno civil, don Ernesto; pero, por algunas pequeñas dificultades surgidas antes de ultimar la completa organización, hubo necesidad de demorar dicha actuación, que, definitivamente, tendrá lugar del 17 al 20 del corriente Junio.

Ya que la ocasión se presenta, queremos decir algo sobre nuestra artista futura. Algunos ilustres maestros de Madrid y Valencia, han afirmado rotundamente que Pilarín Calderón atesora cualidades nativas de voz verdaderamente excelentes, por la calidad de timbre, extensión y volúmen. En este criterio abundan también, dentro de su modestia — puesto que no pretenden emitir juicio definitivo de especializados — algunos músicos turolenses.

Su cualidad más notable, quizá es una gran extensión — dos octa-

vas y media — con un volúmen o cuerpo de voz lleno, dentro de su timbre característico. Estas preciosas cualidades, cultivadas dentro de una buena y acertada orientación, pueden, en nuestro entender, darnos mañana una tiple excelente; y, para conseguirlo, deben emplearse todos los medios.

Pilarín Calderón quiere, — noble deseo — que se destine una cantidad, del total recaudado, para el Comedor de Caridad, teniendo, por lo tanto, carácter benéfico el concierto, que será realizado y avalorado con la intervención de Pilar Bayona, la eminente pianista zaragozana, que interpretará selecto programa.

De desear es que, como esperamos, presente brillante aspecto el Teatro Marín, puesto que en el próximo concierto se registrarán dos detalles altamente sugestivos: el arte depurado de la señorita Bayona y la presentación de una joven cantante turolense que, en breve, comenzará la carrera de canto bajo los mejores auspicios.

ECOS BARCELONESES

Hace cuarenta años...

Las fiestas de la Plaza de Cataluña

(Por nuestro corresponsal especial José María Vigo)

Mucho se ha escrito sobre la plaza de Cataluña, por lo tanto lejos de mis propósitos el hacer sobre ella un comentario más, sino que con motivo de las magníficas iluminaciones que adornan nuestra popular Plaza recordar algunas de las fiestas en ella celebradas.

La historia barcelonesa de hace cuarenta años se puede decir que es la historia de la Plaza de Cataluña.

Recordamos el grandioso homenaje tributado al insigne Angel Guimerá.

Los que presenciaron aquella fiesta conservan un recuerdo imborrable. Pocas veces como aquella ocasión se ha dado una vibración tan popular y tan intensa. Guimerá había ganado lo que tanto cuesta de ganar; el corazón del pueblo. Guimerá por sus creaciones características, por su fuerza, por emoción había llegado a conmover profundamente el alma de Barcelona y el alma de Cataluña, resultando la plaza de Cataluña pequeña para contener a aquellas multitudes venidas de todas partes para demostrar su admiración y veneración hacia el maestro.

En aquel entonces la plaza de Cataluña no tenía pretensiones, pero el espíritu suplía las deficiencias urbanas. El espíritu lo llena todo por eso cuando el espíritu se abre con motivo de algún ho-

menaje, se convertía de una plaza en un templo de idealidades, de arte y de cultura.

Otra de las fiestas que podríamos citar de las celebradas en la plaza de Cataluña, son las manifestaciones populares que en ella se había formado y congregado para dirigirse después Ramblas abajo hasta la plaza San Jaime. Es necesario ser muy joven, casi un niño, para no recordar aquellas grandiosas manifestaciones, pruebas de una ciudadanía ejemplar que eran la admiración de todos, y constituían el entusiasmo mas sano, mas afirmativo y noble. Hubo dos o tres memorables.

Todas las fuerzas ciudadanas — ya se sabía — tenían su punto de reunión en la base de la plaza de Cataluña y a la sombra de las des-

aparecidas palmeras. En aquellas horas recibía la consagración espontánea y unánime de todos los distintos barrios y suburbios.

Hace unos trece años se celebró la célebre «Diana de Germanor d' Orfeons» ¿De donde salían tantos coristas? Parecía increíble reunir una masa coral como aquella y que se pudiera llegar a gobernar. Pero es que había una cosa que la gobernaba desde un principio era el mismo amor de homenaje que aquel acto significaba hacia el Orfeo Catalá.

La plaza de Cataluña llena de una inmensa multitud escuchando las miles de voces de los orfeones, estaba silenciosa, con un silencio expectante que en momentos determinados parecía que solo había un alma, un alma que se encontraba en las voces armoniosas de los orfeonistas, voces angelicales.

Esta y otras fiestas han revestido de gloria a nuestra popular plaza.

Porque su esplendor viene de años implica un proceso histórico representativo de una comunidad de deseos y de espíritu cívico. La Plaza de Cataluña no es un hecho material es una creación moral.

Es una plaza que tiene delante de sí un porvenir halagüño, no en vano es el corazón de Barcelona, emporio brillante de la ciudad centro de la actividad barcelonesa, pendiente de sus arterias: Las Ramblas, el Paseo de Gracia, las Rondas... sus grandes construcciones, por todo esto la Plaza de Cataluña es la plaza de la máxima popularidad. Por ella circulan todos los ciudadanos desde el más empingoretado hasta el más modesto obrero, desde el dinámico camión representante de un comercio hasta el más lujoso automóvil representante de una urbe aristocrática.

¡Barcelona! Ciudad moderna, con ecos de milenaria...

Teatro Marín

El próximo domingo se celebrará función cinematográfica.

Se exhibirá la bonita comedia de la metro Goldwin titulada «Gente de circo» de la que son intérpretes los conocidos artistas Kare Danae y George Arthur.

Completará el programa una revista y una cómica en dos partes.

La Empresa nos comunica su decisión de seguir dando funciones de cine, mientras el público responda, todos los domingos de la actual temporada estival.

Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y oígalos.



DISCOS últimas impresiones MAQUINAS para escribir y de coser

Calle de San Juan, núm. 15.—TERUEL

En Ojos Negros

Un minero resulta gravemente herido al ser arrojado por una camioneta

En la sección denominada «Castilla» perteneciente a las minas de hierro de la compañía Sota y Aznar ocurrió un desgraciado accidente del que resultó gravemente herido el obrero Miguel Martín Olivas, de 30 años, natural de Puebla de Valverde.

Este se dirigió a la mina por la vía por donde se transporta el mineral cuando una vagoneta que venía detrás de él le alcanzó arrojándole y produciéndole heridas en todo el cuerpo.

Trasladado al hospital por un hermano del herido que presenció el accidente y dos compañeros, se le apreció magullamiento general en ambas piernas, heridas contusas en la cabeza y diversas erosiones en el cuerpo.

Su estado ha sido calificado de gravísimo.

Circo Cortés

Las funciones anunciadas para el miércoles se suspendieron por causa del fortísimo y frío aire reinante.

Ayer noche, se celebró función, que si bien no obtuvo, por causa del mal tiempo, el éxito económico que las anteriores, si alcanzó un éxito artístico.

Los the Begueris, el joven Segura, Pepín, la formidable familia Duart, el clown Nito, los Castillas, los estupendísimos ciclistas los Pemakis, el popular Barrera y las esculturales hermanas Zeas, todos sin distinción cosecharon los aplausos del respetable.

Que el tiempo mejoré es lo que deseamos a esta simpática y notable agrupación acrobática, para que puedan dar funciones y estas se cuenten por llenos.

Farmacias, panaderías y estancos de turno

El próximo domingo, estarán abiertas al público:

Farmacias: las de la Bola y señor López.

Panaderías: las de Manuel Macías y Francisco Orero.

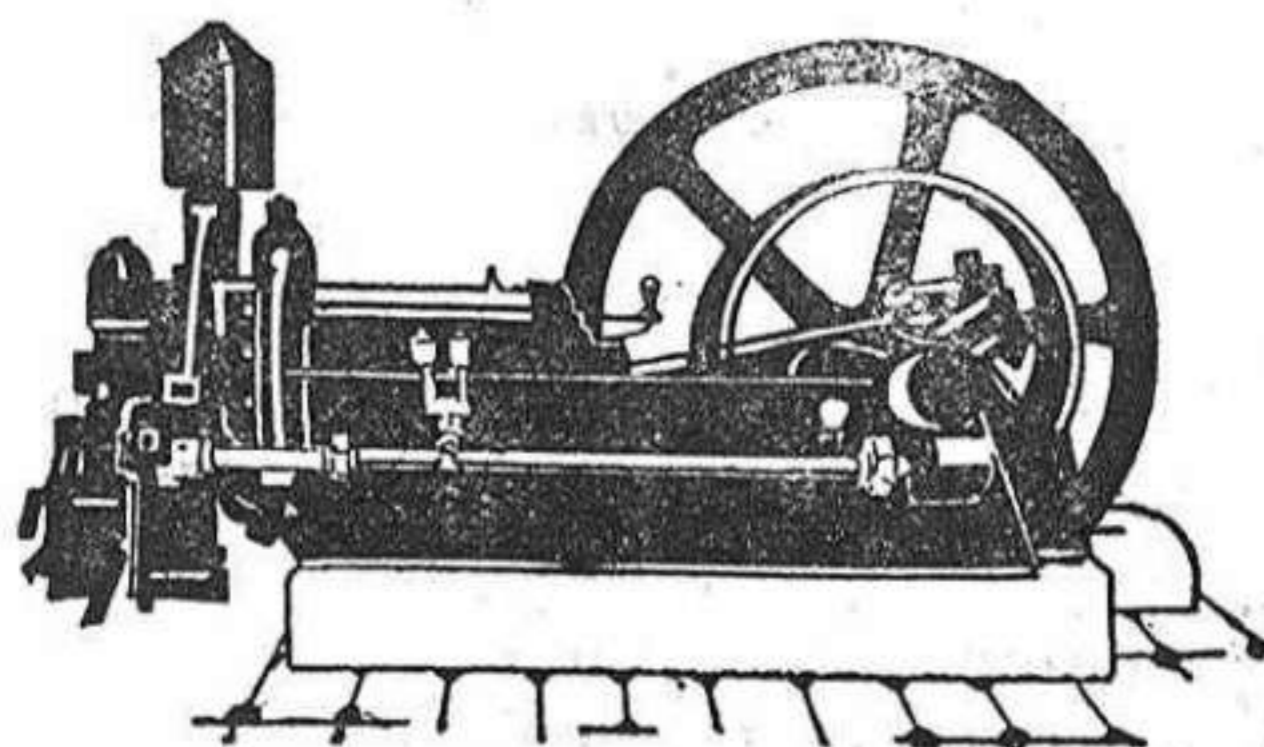
Estancos: los de las calles Joaquín Costa, San Juan y San Francisco.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETON 6

MOTORES ACEITES PESADOS



Para riegos - Abastecimiento de aguas - Centrales eléctricas
Los más sólidos. — Los de menos consumo.
ARRANQUE EN FRIO — CUATRO TIEMPOS
Coste mínimo: 0'04 pesetas. H. P. hora
PIDAN PRESUPUESTOS



Agentes distribuidores en España:
THE SPANISH TRADING Comp. Ltd.
Antonio Maura, 14 RAMBLA CATALUÑA, 78
MADRID BARCELONA
— SOLICITAMOS AGENTES —

No deje de ver el NUEVO y magnífico coche
Chevrolet 1930 — (SEIS cilindros)
con sus 76 características y grandes mejoras que hoy le ponen al nivel de los coches de lujo.

José María Morera

Distribuidor exclusivo para toda la provincia y partido de Caspe.

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Oficinas 17 ALCAÑIZ
Teléfonos: Taller 64
Oficinas 111 TERUEL
Teléfonos: Taller 110